

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

UNITE DIGNITE TRAVAIL



CONVENTION MINIERE

ENTRE

L'ETAT CENTRAFRICAIN

ET

**LA SOCIETE CENTRAFRICAINE DES MINERAIS
(SOCAMINE)**

A handwritten signature in blue ink, located in the bottom left corner of the page.

A handwritten signature in blue ink, located in the bottom center of the page.

Mai 2022

TABLE DES MATIERES

PREAMBULE	4
GENERALITES	5
TITRE I : DE LA DEFINITION, DE L'OBJET ET DE LA DUREE DE LA CONVENTION	5
Article 1 ^{er} : Des définitions	5
Article 2 : Objet de la Convention	10
Article 3 : Interprétations	10
Article 4 : Description du Projet	11
Article 5: Durée	11
Article 6 : Documents faisant partie de cette Convention	11
TITRE II : Participation de l'Etat	12
Article 7 : Participation de l'Etat au capital de la société d'exploitation - Coopération entre les parties	12
TITRE III : COOPERATION MINIERE, BONUS DE SIGNATURE ET INTRODUCTION D'UN MECANISME DE PARTAGE DE PRODUCTION.	14
Article 8 :	14
Article 9: Droit applicable	14
Article 10 : Modifications de la Convention, avenants	15
Article 11 : Cessions d'intérêts	15
Article 12 : Force majeure	16
Article 13: Règlement des différends	16
TITRE IV : CONSTRUCTION ET UTILISATION DE LA MINE ET DES INFRASTRUCTURES	18
Article 14 : Exécution du Projet	18
TITRE V : DISPOSITIONS SUPPLEMENTAIRES	18
Article 15 : Régime Fiscal.....	18
Article 16 : Taxes ad Valorem et Taxes à l'extraction	19
TITRE VI : OBLIGATIONS SOCIETALES	19
Article 17 :	19
Article 18 : Garanties Financières et Réglementation des Changes	20
Article 19 : Garantie de Stabilisation	21
Article 20 : Commercialisation et autres Contrats	21
Article 21 : Développement des Entreprises Locales	22
Article 22 : Achats et Approvisionnement	22
Article 23 : Emploi et formation du personnel centrafricain	23
Article 24 : Brevets et Droits liés à la Technologie	23
Article 25 : Assistance Gouvernementale	23
Article 26 : Suspension des Opérations	23
Article 27 : Résiliation	24
Article 28 : Conséquences de la Résiliation	26
Article 29 : Réhabilitation	26
Article 30 : Assurances et Garanties	27
Article 31 : Charges fiscales et sociales	27
Article 32 : Taxe sur les contrats d'assurance	28
TITRE VI : DISPOSITIONS FINALES	28
Article 33: Modifications	28
Article 34 : Prolongations de Durée	28

Article 35 : Nullité Partielle

28

Article 36 : Notifications

28

Article 37 : Langue de la Convention 29



